

ACTA DE ENTREGA –RECEPCION
DE AUTOS PARA USO DE LAS REUNIONES DE APEC EN EL PERU

De conformidad con lo estipulado en las Notas canjeadas por el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la República Popular China del día 19 de marzo de 2008, el Gobierno de China decidió proporcionar al Gobierno del Perú 22 autos Hongqi (de los cuales uno fue entregado a la Embajada del Perú en China) y 41 autos Besturn con el fin de brindar apoyo a la parte peruana en la organización de las reuniones de APEC del año 2008.

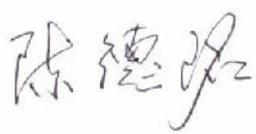
La parte china transportó los autos arriba mencionados al Puerto del Callao el día 25 de setiembre de 2008. Después de que ambas Partes han verificado conjuntamente la calidad, cantidad y las especificaciones de dichos autos, al Parte china los entrega formalmente a la Parte peruana.

La presente Acta está suscrita en al Ciudad de Lima, el día 19 de Noviembre de 2008, en dos ejemplares originales, uno para cada parte y cada uno de los cuales está escrito en idiomas castellano y chino, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la
República del Perú

Por el Gobierno de la
República Popular China


José Antonio García Belaunde
Ministro de Relaciones Exteriores


Chen Deming
Ministro de Comercio

援秘鲁 APEC 会议用车项目交接证书

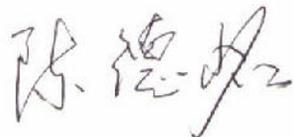
根据中华人民共和国政府和秘鲁共和国政府 2008 年 3 月 19 日换文的规定，中国政府向秘鲁政府提供 22 辆红旗轿车（其中一辆交付秘鲁驻华使馆）和 41 辆奔腾轿车，用于秘方举办 2008 年度 APEC 会议。

中方于 2008 年 9 月 25 日将上述物资运抵卡亚俄港，双方已核准物资质量、数量和规格型号。中方现正式将这批物资移交给秘方。

本交接证书于 2008 年 11 月 19 日在利马签订，一式两份，双方各执一份，每份都用中、西文写成，两种文本同等作准。

中华人民共和国政府

代 表



陈德铭
商务部部长

秘鲁共和国政府

代 表



何塞·安东尼奥·加西亚·贝朗德
外交部部长

